



Abb. 1a Sées, Evêché,
Evangeliar, fol. 36^v (Aache-
ner Kunstbl. 44, 1973, 196)

Abb. 1c Canterbury, Kathe-
drale, Gabrielskapelle.
Detail der Wandmalerei nach
Kopie (Tristram, Engl.
Medieval Wall Painting,
12th Cent., Taf. 15) ▼



Abb. 1b Oxford, Bodleian Library, MS Bodl. 271, fol.
43^v (Dodwell, Canterbury School, Taf. 26c)



Abb. 2a Cambridge, Trinity College, MS B.5.4, Psalter mit Glosse des Petrus Lombardus, fol. 146^v (Marburg La 2029/56)

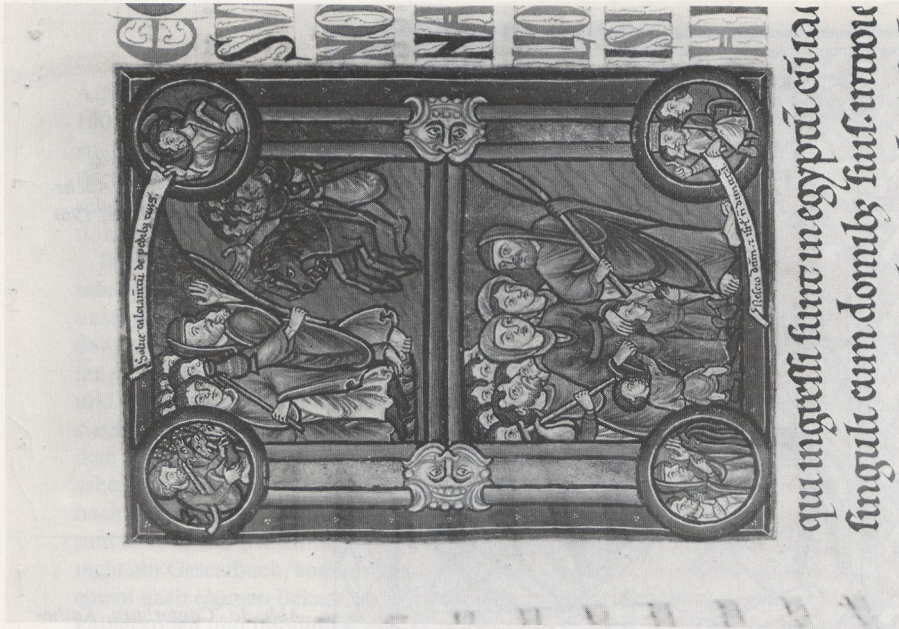


Abb. 2b Paris, Bibl. Nat., ms. lat. 16743, „Kapuzinerbibel“, Bd. 1, fol. 36 (Marburg 164038)

mo de alijs mulas. **I**tem tu
 im creta. se an imozay. **I**tem
 a in patria sua su honore credic.
 e nabatoriam bebfaida qm
 ar. at dicit serucamum sepra.
De quinqz pambz y duobz p
 p mare ambulat. **D**e man
 ab eo discipul' unu ex duod
 medio die festo ascendes ite
 dem clamat. si quis sit uic
 podemo pncipes erendunt
 ee pdicay. **I**te interrogatus
 y seruus sit. y qd iuc an abra
 inrua y ouily p dedicatōnem
 ee dicit. de lazari resurōne
 iuc sup alinum sedet. **U**o
 no frumg qd in crām inuq
 iply credēte in iūm. **I** p p
 forum lauat. de iude tūcio
 stacron. **Q**d ipe in parte q
 is pacdy spē. **D**e uinea y pa
 aty. y oia partus sua ee. y ceā mā
 iuc a iuda tūctur. **A**locatō pi
 ioy sepultura. y resurōtō eius.



Abb. 3a Cambridge, Trinity College, MS B.5.5, Glossiertes Evangeliar
 Thomas Becketts, fol. 130^v (Marburg La 2028/54)

elegerit **O** e die aduertis domini.
 elegerit **O** omniſp de ſe & de ap'is.
 & de poplo. **E**xpl'icuit ta
 ptula: in epr y ſaſas p'p'eta. i. c.



Iſio ysrahel
 filij amos. quam uidit ſup iudaq
 & iherlm. in diebz ozie ioarban a
 chaz. & ezechie regum iuda. Audi
 te celu. & auribz p'cepe terra. qm

uui
 neg
 ut
 uia
 ed
 hof
 ut
 tuq
 cui
 utt
 qui
 got
 uer
 pa
 gon
 uid
 Ple
 & a
 utt
 Cu
 mo
 mb

Abb. 3b Paris, Bibl. Nat. ms. lat. 16744, „Kapuzinerbibel“, Bd. 2,
 fol. 3^v (Marburg 164045)

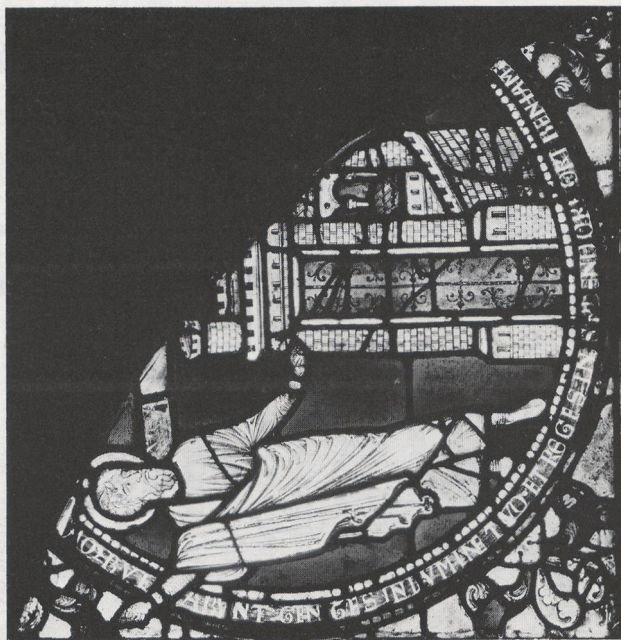


Abb. 4a Canterbury, Kathedrale. Prophet Isaias, aus Fenster n XV
(Vikt. & Alb. Mus. 50536)



Abb. 4b Frankfurt, Stadtbibliothek. Versuchung Christi, Metz, um
850 ▲



Abb. 5a Canterbury, Kathedrale. Exodus, aus Fenster n XV (Vict. & Alb. Mus. 50332)

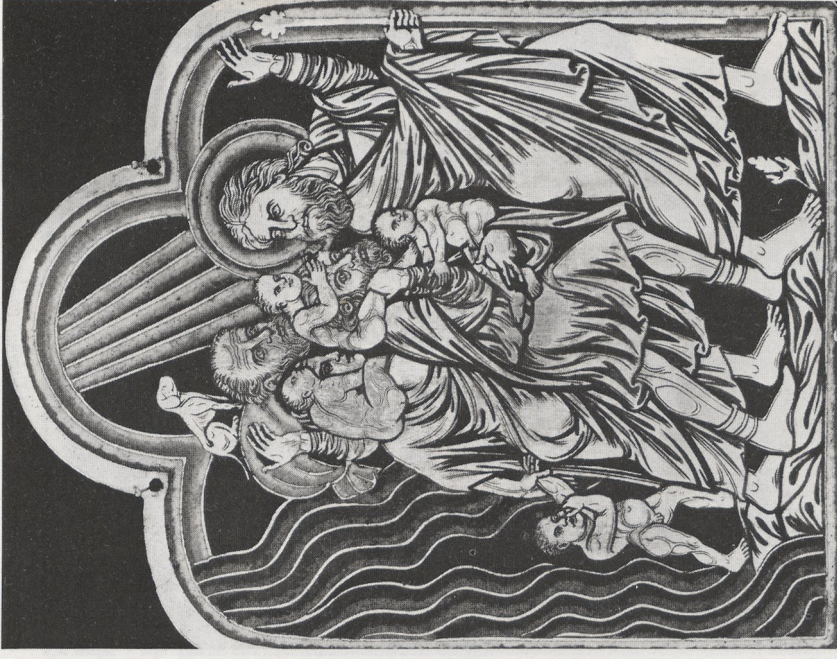


Abb. 5b „Klosterneuburger Altar“, Durchzug durch das Rote Meer (Wien, Bundesdenkmalamt P 6536) ▲

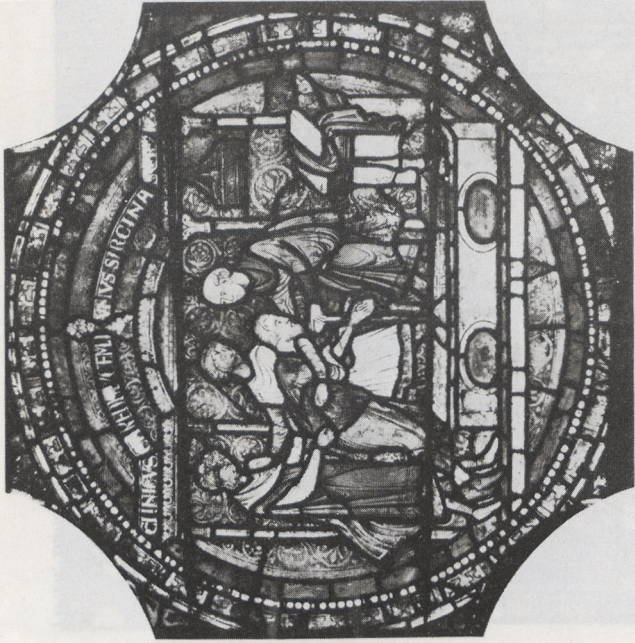
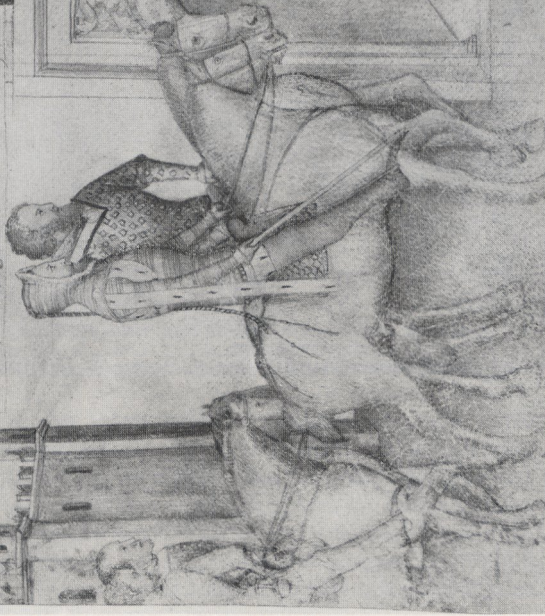


Abb. 6a Canterbury, Kathedrale. Wunder am Grab Thomas Becket's,
aus Fenster n V (Caviness, CYMA, Taf. 119)



Abb. 6b Ephesus, Hadrianstempel, wiederaufgebaute Torhallenfront

apporta miz. Et se faices qe tel ne sent
 emat at au mal q'v'z u'p'it auerz il ne
 le uoz desit en tel maniere co il le uoz d'ist
 q' se fire ne uoz lezue ge mie se dex me
 q' se fe qe uoz a l'ussez . . .
Les chz coince ap'ent. q'at il entee este pole
 et d'it se uoz al adamo isle saule de o'uenat
 bic poroit le dire saurent qe uoz l'ation
 pl' l'esse par choartie q' p' au' chose. alo
 loz a saud qe elle uoz veit. Sur ce dit li
 uoz auz remanduz sil uoz plest. Si nel en ge
 mie pie ce qe ge aie douce de mo' auz a'



lettes al puz qe la volute est tele se cite
 l'efuz fet si fel. que le voliet retez. on p'idee
 par auctme tuisse. des effez si p'uelat hoc la
 deu ma qe t'ist le porz ed'ist. Ja cite rest
 chafel ne font si ardz q' il le tien et euatre
 uie volute. es sen aille ece fe li roi dex le
 od'ue. qe se il vel et faire aluz ce q' il f'iet
 A moi iate f'ruia en f'p'z affez pl' q' il ne uide
 o'ed'oit. et d'ez il me fouit et bie or'ed'oit
 qe ge le vi. Ja en vne grant besoigne a l'et're
 de fouice. Et est'ne ac'isay poit encor de pe
 nite a age. reu meut p'eu a fame. et bie me
 souit' qe ge li vi to' me. et des' fire ius' q'

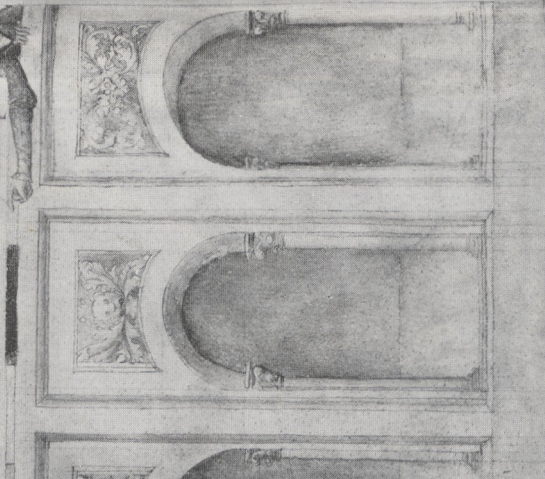


Abb. 7 Paris, Bibl. Nat., ms. nouv. acq. fr. 5243, Rusticien de Pise, Guiron le Courtois (Mailand, um 1370—80), fol. 26^v (BN)



Abb. 8 Paris, Bibl. Nat. ms. lat. 6069 G, Petrarca, *Compendium virorum illustrium* (Padua, 1380), fol. 1^v (BN)